

**MATELAS À RESSORTS ENSACHÉS 3 DENSITÉS - EXTRA SOFT****HOUSSE ET REMBOURRAGES**

- Tissu Flou: 52 % coton, 48 % viscose. Traitement Téflon®.
- CÔTÉ COTON: 100 % pur coton non régénéré 500 g/m².
- CÔTÉ LAINE: 100 % pure laine vierge 500 g/m².
- CÔTÉ TOTAL BODY: 100% fibre biocéramique 500 g/m².
- Rembourrage 100 % polyester 150 gr/m².

**HOUSSE ET REMBOURRAGES  
TOP SENSE AVEC COURTEPOINTE**

- Tissu maille jacquard : 60% polyester, 40% viscose 250 g/m².
- Tissu tridimensionnel : 100% polyester 180 g/m² (pour bandes périmétrales).
- Traitement Bayscent® Neutralizer.
- Tissu mixte : 32% coton, 55% viscose tordue, 17% viscose brillante.
- FACE COTON: 100% coton optique déciré 230 g/m².
- FACE LAINE: 100% pure laine vierge superwash 230 g/m²
- FACE TOTAL BODY: 100% fibre biocéramique de 230 g/m².
- Housse interne : tissu jersey 100% coton
- Courtpointe: 100% Polyester.
- Courtpointe: 70% Plumule d'oie, 30% Duvet d'oie.
- 100% produit naturel dépoussiéré.
- Lavé et stérilisé.

**BLOC ERGONOMIQUE**

- Tissu non tissé 100 gr/m².
- Polyuréthane expansé.
- Ressorts ensachés indépendants en acier diam. fil 1,8 mm.
- Ressorts ensachés indépendants en acier trempé diam. fil 1,8 mm (rangées centrales).
- Ruban d'acier indéformable 10 mm. x 1,4 mm.

**ENTRETIEN** Tourner, renverser et exposer périodiquement à l'air.

**ELIMINATION** Lorsque ce produit n'est plus utilisable, faire appel aux entreprises municipales ou privées préposées à l'élimination des déchets solides encombrants.

**SCHEMA PRODOTTO**

**Avvertenza** La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni di legge del 10 aprile 1991 n.126 "Norme per l'informazione del consumatore" e al Decreto del 8 febbraio 1997 n.101 "regolamento d'attuazione.



## Materasso Molle Insacchettate 3 zone extra soft

Cod. MAM2

## Materasso Molle Insacchettate 3 zone extra soft Top Sense

Cod. MBM2 - MCM2

SCHEDA PRODOTTO		
MATERASSO MOLLE INSACCHETTATE 3 ZONE - EXTRA SOFT		
FODERA E IMBOTTITURE	FODERA E IMBOTTITURE TOP SENSE CON TRAPUNTINO	BLOCCO ERGONOMICO
● Tessuto Flou: 52 % cotone, 48 % viscosa. Trattamento Teflon®.	● Tessuto maglia Jacquard: 60% poliestere, 40% viscosa 250 gr/m² .	● Tessuto non tessuto 100 gr/m².
● LATO COTONE: 100 % puro cotone bianco non rigenerato 500 gr/m².	Tessuto tridimensionale: 100% poliestere 180 gr/m² (per fasce perimetrali).	● Poliuretano espanso.
● LATO LANA: 100 % pura lana vergine 500 gr/m².	Trattamento Bayscent® Neutralizer.	● Molle insacchettate indipendenti in acciaio diametro filo 1,8 mm.
● LATO TOTAL BODY: 100 % fibra bioceramica 500 gr/m².	Tessuto misto: 32% cotone, 55% viscosa ritorto, 17% viscosa lucida.	● Molle insacchettate indipendenti in acciaio temprato diametro filo 1,8 mm. (file centrali).
● Imbottitura 100 % poliestere 150 gr/m².	● LATO COTONE: 100% cotone ottico decerato 230 gr/m².	● Piattina in acciaio indeformabile 10 mm. x 1,4 mm.
	● LATO LANA: 100% pura lana vergine superwash 230 gr/m².	
	● LATO TOTAL BODY: 100% fibra bioceramica da 230 gr/m².	
	● Fodera interna: tessuto Jersey 100% cotone.	
	● Trapuntino: 100% Poliestere.	
	● Trapuntino: 70% Piumetta d’oca, 30% Piumino d’oca.	
	100% prodotto naturale depolverizzato. Lavato e sterilizzato.	

**MANUTENZIONE** Ruotare ed esporre all’aria periodicamente.

**SMALTIMENTO** Una volta terminato l’utilizzo affidare il prodotto ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

DESCRIPCIÓN PRODUCTO		
COLCHÓN DE MUELLES ENSACADOS 3 DENSIDADES - EXTRA SOFT		
FUNDA Y ACOLCHADOS	FUNDA Y ACOLCHADOS TOP SENSE CON EDREDÓN	BLOQUE ERGONOMÍCO
● Tejido Flou: 52 % algodón, 48 % viscosa. Tratamiento Teflon®.	● Tejido de punto Jacquard: 60% poliéster, 40% viscosa 250 gr/m².	● Tejido no tejido 100 gr/m².
● LADO ALGODÓN: 100 % puro algodón no regenerado 500 gr/m².	Tejido tridimensional: 100% poliéster 180 gr/m² (para bandas perimetrales).	● Espuma de poliuretano.
● LADO LANA: 100 % pura lana virgen 500 gr/m².	Tratamiento Bayscent® Neutralizer.	● Resortes ensacados independientes de acero diám alambre 1,8 mm.
● LADO TOTAL BODY: 100 % fibra biocerámica 500 gr/m².	Tejido mixto: 32% algodón, 55% viscosa torcido, 17% viscosa brillante.	● Resortes ensacados independientes de acero templado diám alambre 1,8 mm (filas centrales).
● Acolchado 100 % poliéster 150 gr/m².	● LADO ALGODÓN: 100% algodón óptico desencerado 230 gr/m².	● Cinta de acero indeformable 10 mm. x 1,4 mm.
	● LADO LANA: 100% pura lana virgen superwash 230 gr/m².	
	● LADO TOTAL BODY: 100% fibra biocerámica de 230 gr/m².	
	● Forro interno: tejido Jersey 100% algodón.	
	● Edredón: 100% Poliéster.	
	● Edredón: 70% Plumón de oca, 30% Pluma de oca.	
	100% producto natural desempolvado. Lavado y esterilizado.	

**MANUTENCIÓN** Gire, volte y exponga periódicamente al aire el colchón.

**ELIMINACIÓN** Una vez terminado el uso confíe el producto a empresas municipales o privadas que se dediquen a la eliminación dedesechos sólidos voluminosos.

PRODUCT DESCRIPTION		
ISOLATED SPRINGS MATTRESS 3 AREAS - EXTRA SOFT		
COVER AND PADDING	COVER AND PADDING TOP SENSE WITH QUILT	ERGONOMIC BLOCK
● Flou fabric: 52 % cotton, 48 % viscose. Teflon® treatment.	● Knitted jacquard fabric: 60% polyester, 40% viscose 250 g/sq.m.	● Expanded polyurethane.
● COTTON SIDE: 100 % pure non-regenerated cotton 500 gr/sq.m.	Three-dimensional fabric: 100% polyester 180 g/sq.m. (for the edge band).	● Individually pouched springs in steel, wire diameter 1.8 mm .
● WOOL SIDE: 100 % pure new wool 500 gr/sq.m.	Bayscent® Neutralizer treatment.	● Individually pouched springs in tempered steel, wire diameter 1.8 mm. (central rows).
● TOTAL BODY SIDE: 100 % bioceramic fiber 500 gr/sq.m.	Mixed fiber: 32% cotton, 55% twisted viscose, 17% viscose satin.	● Plate in non-deformable steel 10 mm. x 1.4 mm.
● Stuffing 100 % polyester 150 gr/sq.m.	● COTTON SIDE: 100% Optic (white) de-waxed cotton 230 g/sq.m.	
● Non-woven fabric 100 gr/sq.m.	● WOOL SIDE: 100% superwash-quality Pure New Wool 230 g/sq.m.	
	● TOTAL BODY SIDE: 100%bioceramic fiber 230 g/sq.m.	
	● Inner lining: Jersey fabric 100% cotton.	
	● Quilt: 100% polyester.	
	● Quit: 70% goose feathers, 30% goose down.	
	100% natural product, dust free. Washed and sterilized.	

**MAINTENANCE** This item should be turned head to foot, turned over and aired periodically.

**DISPOSAL** Once the product's useful life has terminated, it can be disposed of as solid waste by the City Council organizations or by specialist private companies.

PRODUKTBESCHREIBUNG		
TASCHENFEDERKERNMATRATZE MIT 3 DICHTEN - EXTRA SOFT		
BEZUG UND POLSTERUNG	BEZUG UND POLSTERUNG TOP SENSE MIT DECKE	ERGONOMISCHER BLOCK
● Flou Stoff: 52 % Baumwolle, 48 % Viskose.	● Gewebe Jacquard Maschenware: 60% Polyester, 40% Viskose 250 g/m².	● Nicht gewebter Stoff 100 gr/m².
Teflon® Behandlung.	Dreidimensionales Gewebe: 100% Polyester 180 g/m² (für die Seitenstreifen).	● Polyurethan Schaum.
● BAUMWOLLSEITE: 100 % reine nicht regenerierte Baumwolle 500 gr/m².	Behandlung mit Bayscent ® Neutralizer.	● Separate Taschenfedern aus Stahl Drahtdurchmesser 1,8 mm.
● WOLLSEITE: 100 % reine Schurwolle 500 gr/m².	Mischgewebe: 32% Baumwolle, 55% Viskose verdreht, 17% Viskose satin.	● Separate Taschenfedern aus gehärtetem Stahl Drahtdurchmesser 1,8 mm. (Reihen in der Mitte).
● TOTAL BODY SEITE: 100% Biokeramik-Faser 500 gr/m².	● BAUMWOLLSEITE: 100% Baumwolle optisch (gebleicht) und entwachst 230 g/m².	● Formstabiles Bandeisen 10 mm. x 1,4 mm.
● Polsterung 100 % Polyester 150 gr/m².	● WOLLSEITE: 100% reine Baumwolle, Superwash Qualität 230 g/m².	
	● TOTAL BODY - SEITE: 100% Biokeramik-Faser zu 230 g/m².	
	● Innenfutter: 100% Baumwoll-Jersey.	
	● Decke: 100% Polyester.	
	● Decke: 70% Gänsfedern, 30% Gänsedaunen.	
	100% entstaubtes Naturprodukt. Gewaschen und sterilisiert.	

**PFLEGE** Regelmässig in beiden Richtungen umdrehen und lüften.

**ENTSORGUNG** Nach Ende der Lebensdauer das Produkt einer kommunalen oder privaten Einrichtung zur Entsorgung von sperrigem Abfall übergeben.